EVROPSKÝ PARLAMENT

2004 *2009*

Dokument ze zasedání

15. 5. 2007 B6-0200/2007

NÁVRH USNESENÍ,

který na základě otázek k ústnímu zodpovězení B6-0020/2007 a B6-0121/2007

v souladu s čl. 108 odst. 5 jednacího řádu

předložil Miroslav Ouzký

za Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin,

o strategických cílech EU pro 14. konferenci smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu s ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES), která se bude konat ve dnech 3. až 15. června 2007 v Haagu

B6-0200/2007

Usnesení Evropského parlamentu o strategických cílech EU pro 14. konferenci smluvních stran Úmluvy o mezinárodním obchodu s ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin (CITES), která se bude konat ve dnech 3.–15. června 2007 v Haagu

Evropský parlament,

– s ohledem na 14. konferenci smluvních stran (COP 14) Úmluvy o mezinárodním obchodu s ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin(CITES), která se bude konat ve dnech 3.–15. června 2007 v nizozemském Haagu,

– s ohledem na čl. 108 odst. 5 jednacího řádu,

A. vzhledem k tomu, že CITES je v současné době nejrozsáhlejší celosvětovou dohodou o ochraně volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin, která má zabránit nadměrnému využívání živočišných a rostlinných druhů ve volné přírodě v mezinárodním obchodě a kterou podepsalo 169 zemí, včetně 27 členských států EU,

B. vzhledem k tomu, že lidská spotřeba přírodních zdrojů, ničení biotopů, změna klimatu, nadměrné využívání živočišných a rostlinných druhů a nelegální obchodování s volně žijícími živočichy a planě rostoucími rostlinami jsou hlavními příčinami ochuzování biologické rozmanitosti na Zemi,

C. vzhledem k tomu, že vědci ve svých zprávách předpovídají, že v důsledku změny klimatu se ještě více zhorší úbytek biologické rozmanitosti a situace ohrožených druhů,

D. vzhledem k tomu, že k zamezení pytláctví a nelegálnímu mezinárodnímu obchodu s ohroženými druhy volně žijících živočichů a planě rostoucích rostlin byla a zůstává nepostradatelnou informovanost ve spotřebitelských zemích,

E. vzhledem k tomu, že nelegální obchod narušuje celosvětový program udržitelnosti životního prostředí a rozvoje,

F. vzhledem k tomu, že strategie udržitelného rozvoje EU poskytuje rámec pro odpovědné a udržitelné hospodaření s přírodními zdroji,

G. vzhledem k tomu, že výsledkem semináře o koordinaci EU při kontrole obchodu s divokými zvířaty (EU Wildlife Trade Enforcement Coordination), který se uskutečnil za britského předsednictví v říjnu 2005, byl široce podporovaný návrh akčního plánu EU pro kontrolu tohoto obchodu,

H. vzhledem k tomu, že CITES má doplňkovou roli k organizaci OSN pro výživu a zemědělství (FAO) a jiným mezinárodním orgánům v oblasti ochrany mořských druhů, které mohou být ohroženy mezinárodním obchodem,

I. vzhledem k tomu, že Mezinárodní velrybářská komise (IWC), uznávaná CITES jako

orgán, který je oprávněn regulovat ochranu velryb a hospodaření s velrybími populacemi, vyhlásila celosvětové moratorium na komerční lov velryb,

J. vzhledem k tomu, že Japonsko v pracovním dokumentu č. 51 na 14. konferenci smluvních stran (COP14 Doc 51) navrhlo, aby všichni kytovci v příloze I, kteří spadají pod správu IWC, byli zahrnuti do pravidelné revize příloh, aby usnesení CITES (RC.11.4) stanovující vztah mezi IWC a CITES bylo změněno a aby IWC poskytl k seznamu druhů velryb podle CITES vědecké údaje a doporučení;

K. vzhledem k tomu, že v červenci 2005[1] vyjádřil Evropský parlament své zklamání nad „mimořádně pomalým pokrokem" v procesu vymáhání práva, správy a obchodu v lesnictví (FLEGT); vzhledem k tomu, že neexistují povinná a komplexní nařízení zakazující dovoz nelegálně a neudržitelně vytěženého dřeva do EU, a proto jsou iniciativy CITES na regulaci mezinárodního obchodu se dřevem nezbytné,

L. vzhledem k tomu, že na 12. konferenci smluvních stran (COP 12) bylo v rozporu s doporučením Evropského parlamentu přijato rozhodnutí, aby byl Botswaně, Namibii a Jižní Africe za určitých podmínek povolen jednorázový prodej státních zásob slonoviny, a vzhledem k tomu, že podmínky pro obchod stanovené v tomto rozhodnutí nebyly stále splněny,

M. vzhledem k tomu, že se množství zabavené nelegálně držené slonoviny v období od 13. konference smluvních stran výrazně zvýšilo a odpovídá podle odhadu nejméně 20 000 zabitým slonům ročně; vzhledem k tomu, že další otevírání trhu se slonovinou by mělo pro již tak ztenčenou a roztroušenou populaci slonů v ostatních zemích Afriky a Asie neblahé důsledky,

N. vzhledem k tomu, že Úmluva o ochraně migrujících druhů volně žijících živočichů zařadila žraloka bílého do přílohy I a II, že Austrálie uvedla v roce 2001 tento druh v příloze III úmluvy CITES, a to s výhradami Norska a Japonska, a že Světový svaz ochrany přírody (IUCN) uvádí od roku 1996 tento druh jako „zranitelný"v červené knize ohrožených druhů,

O. vzhledem k tomu, že ohrožení asijských populací velkých kočkovitých šelem se stále zvyšuje a pokrok v přijímání rozhodných opatření k zastavení poklesu stavu tygrů a ostatních velkých kočkovitých šelem je neuspokojivý,

P. vzhledem k tomu, že v květnu 2005 byly zavedeny univerzální požadavky na označování kaviáru s cílem regulovat obchod s kaviárem,

Q. vzhledem k tomu, že ochrana druhů musí i nadále zůstat důvodem opravňujícím k rozhodnutí o zápisu na seznam a že případné dopady na obživu lidí by měly být zohledněny při provádění těchto rozhodnutí,

R. vzhledem k tomu, že EU nic nebrání v tom, aby přijala přísnější vnitřní opatření pro dovoz

[1] Usnesení Evropského parlamentu o provádění akčního plánu Společenství pro lesní právo, správu a obchodní výměnu (FLEGT), Úř. věst. C 157 E/482, 6.7.2006.

volně žijících zvířat vycházející z cílů ochrany druhů a jiných důvodů, např. požadavků týkajících se dobrých životních podmínek zvířat;

1. vyzývá Komisi a členské státy, aby využily zásady obezřetnosti jako základní zásady při přijímání rozhodnutí o pracovních dokumentech a podávání návrhů a vzaly rovněž v úvahu zásadu „uživatel platí“, přístup chránící ekosystémy a tradiční zásady ochrany přírody;

2. vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily, že žádná rozhodnutí zaměřená na posílení koordinace mezi CITES a jinými úmluvami týkajícími se biologické rozmanitosti nenaruší povahu CITES jako dohody o celosvětové ochraně nebo její přísná ochranná opatření;

3. je rozhodně proti používání tajných hlasování a je zklamán, že stálý výbor CITES nepodal návrhy na vyloučení možnosti použití tajného hlasování v procesu rozhodování úmluvy;

4. vítá návrhy Keni a Mali vyhlásit dvacetileté moratorium na veškerý obchod se slonovinou, které podporuje Togo a Ghana, a prohlášení z Akkry, které vyzývá k zákazu obchodu se slonovinou a podepsali je zástupci 19 afrických států;

5. připomíná, že navrhované moratorium nebude mít vliv na rozhodnutí přijaté na 12. konferenci smluvních stran, které za určitých podmínek povoluje jednorázový prodej zásob slonoviny v majetku vlád Botswany, Namibie a Jižní Afriky;

6. zdůrazňuje, že přijetí návrhů Keni a Mali by poskytlo čas na zlepšení systému MIKE (monitorování nelegálního vybíjení slonů) a umožnilo by mezinárodnímu společenství změnit zaměření diskuse z obchodu se slonovinou na skutečné hrozby pro slony a jejich přirozené prostředí;

7. naléhavě žádá, aby vlády afrických zemí ve spolupráci s nevládními organizacemi v plné míře splnily rozhodnutí přijaté na 13. konferenci smluvních stran (COP 13) o provedení akčního plánu pro kontrolu obchodu s africkou slonovinou, včetně požadavků na podávání zpráv;

8. vyzývá Komisi, aby podpořila snahy o zlepšení monitorování ochrany tygrů, např. nalezením mezer v právních předpisech, problémů při jejich provádění a nedostatků v jejich prosazování a v kapacitách;

9. vyzývá Komisi, aby předložila zprávu o pokroku v plnění požadavků na označování kaviáru, podněcovala k zavedení systému označování ostatní klíčové producentské spotřebitelské státy v Evropě, Severní Americe a Asii a aby posílila proces stanovení trvale udržitelných vývozních kvót vycházející z nejspolehlivějších a nejnovějších vědeckých poznatků;

10. naléhá na EU, aby na konferenci smluvních stran podpořila tyto návrhy:

   – přeřazení *Nycticebus spp.* (outloňů) z přílohy I úmluvy CITES do přílohy II,

   – odmítnutí odstranit z přílohy II úmluvy CITES *Lynx rufus* (rysa červeného) z důvodů problému podobného vzhledu s rysem ostrovidem (*Lynx lynx*) a rysem pardálovým

(*Lynx pardinus*),

– zařazení dvou druhů žraloků *Lamna nasus* (žraloka sleďového) a *Squalus acanthias* (ostrouna obecného) do přílohy II úmluvy CITES, které navrhlo Německo jménem členských států Evropského společenství,

– zařazení *Pristidae spp.* (pilounů), kteří jsou všichni uvedeni v seznamu IUCN jako kriticky ohrožení, do přílohy I úmluvy CITES,

– zařazení *Anguilla Anguilla* (úhoře říčního) do přílohy II úmluvy CITES, které navrhlo Německo jménem členských států Evropského společenství,

– zařazení *Pterapogon kauderni* (parmovce skvělého) do přílohy II úmluvy CITES,

– zařazení *Corallium spp* (červených korálů) do přílohy II úmluvy CITES,

– zařazení taxonů tropických stromů „brazilwood“ (*Caesahpinia echinata*), „rosewood“ (*Dalbergia retusa*, *Dalbergia granadillo* a *Dalbergia stevensonii*) a cedru (*Cedrela spp*) do přílohy II úmluvy CITES,

– zařazení *Lycaon pictus* (psa hyenového) do přílohy II úmluvy CITES,

– pracovní dokument o dodržování a prosazování předpisů, který předložilo Německo jménem členských států Evropského společenství,

– pracovní dokument o internetovém obchodě s exempláři zařazenými na seznam CITES, které předložilo Německo jménem členských států Evropského společenství,

– čtyři návrhy Alžírska zařadit *Cervus elaphus barbarus* (jelena lesního berberského), *Gazella cuivieri* (gazelu atlaskou), *Gazella dorcas* (gazelu dorkas), *Gazella leptoceros* (gazelu pískovou) do přílohy I úmluvy CITES,

– pracovní dokument o obchodu s tradičními léčivými přípravky, který předložila Austrálie,

– návrh Keni a Mali vyhlásit dvacetileté moratorium na veškerý obchod se slonovinou;

11. naléhavě vyzývá Komisi a členské státy, aby odmítly:

– pracovní dokument č. 51 o kytovcích předložený Japonskem,

– vývozní kvóty *Diceros bicornis (*nosorožce dvourohého) pro Namibii a Jižní Afriku,

– nahrazení všech stávajících anotací k seznamům sloních populací Botswany, Namibie, Jižní Afriky a Zimbabwe v příloze II úmluvy CITES, které by umožnilo stanovení ročních vývozních kvót pro obchod se surovou slonovinou,

– změnu anotace k seznamu sloní populace Botswany v příloze II úmluvy CITES, která by umožnila stanovení ročních vývozních kvót pro obchod se surovou slonovinou, pro obchod se živými zvířaty pro komerční účely, pro obchod s koženým zbožím pro

komerční účely, pro obchod s kůžemi pro komerční účely a pro obchod s loveckými trofejemi pro nekomerční účely,

– návrh na rozšíření obchodu s vlnou *Vicugna vicugna* (lamy vikuni) na devět populací v Bolívii, protože některé z těchto populací jsou velmi malé,

– návrh na přeřazení brazilské populace *Melanosuchus niger* (kajmana černého) z přílohy I úmluvy CITES do přílohy II,

– návrh na snížení zařazení levharta skvrnitého (*Panthera pardus*) do přílohy II CITES a na zvýšení vývozní kvóty pro lovecké trofeje z Mozambiku;

12. je si vědom toho, že CITES může k obživě chudých nejlépe přispět tím, že zajistí plnění a prosazování úmluvy a zabrání neregulovanému a nelegálnímu obchodu, a vyzývá proto Komisi a členské státy, aby stáhly z programu dokument č. 14 (COP 14 Doc.14) „CITES a obživa“;

13. vyzývá Komisi a členské státy, aby zintenzívnily mezinárodní spolupráci při plnění úmluvy CITES vytvořením strategie se stanovenými prioritami s cílem usnadnit její plnění, poskytováním dalších podnětů a finanční podpory, zejména na školení a technickou pomoc při určování druhů a při opatřeních ke kontrole dodržování úmluvy;

14. připomíná, že Evropská unie je jedním z největších odbytišť pro nelegální obchod se zvířaty a rostlinami z volné přírody a že dodržování právních předpisů se v členských státech různí, a vyzývá Komisi a členské státy, aby zlepšily koordinaci úsilí k prosazování právních předpisů EU týkajících se obchodování s těmito zvířaty a rostlinami;

15. naléhá na ty strany úmluvy CITES, které tak dosud neučinily, aby ratifikovaly Gaboronský dodatek, což by umožnilo Evropské unii stát se smluvní stranou CITES;

16. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení Radě, Komisi, smluvním stranám CITES a sekretariátu CITES.